GENERALS/24662
14 October 1992
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ موجهة
إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أتشرف بأن أوجه اهتمامكم إلى انتهاكات العراق التالية لأحكام وقف إطلاق النار بين البلدين .

١ - في ٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٣٠ مركبة عراقية تتحرك من الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان إلى كوه مارو وإلى داخل المنطقة المجردة من السلاح شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٢ - في الساعة ٩/٥٠ والساعة ١٠/٠٠ يوم ٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت رافعة عراقية تعمل عند الإحداثيين الجغرافيين QA 3081 على خريطة نهر عنبر قرب عمود الحدود ٣٠/٣٢ .

٣ - في ٦ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٣٠ مركبة عراقية تتحرك من الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان إلى كوه مارو وإلى داخل المنطقة المنزوعة السلاح شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٤ - في ٧ أيار/مايو ١٩٩٢ ، دخل ثلاثة جنود عراقيين على متن سيارة دورية وهم يحملون جهازين للاتصالات اللاسلكية إلى المنطقة المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين QA 701/212 باتجاه الإحداثيين الجغرافيين QA 102/515 على خريطة شزابة جنوب عمود الحدود ١٦ . وبعد تفقد المخابئ الحصينة الموجودة هناك غادروا المنطقة .

٥ - في يوم ٩ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ١٣ مركبة عراقية تتحرك حول الإحداثيين الجغرافيين NE 96/53 و NE 98/51 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

151092

.../...

151092 151092 (٩٢)٤٣٠٨٩ 92-50152

- ٦ - في ١٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت أربعة جنود عراقيين يحفرون خندقا عند الإحداثيين الجغرافيين NC 522-972 على خريطة خراتها غرب عمود الحدود ٤٦ .
- ٧ - في ١٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت قوات عراقية تقيم مركزا للمراقبة ومواقع دفاعية عند الإحداثيين الجغرافيين QA 010/924 و QA 017/940 على خريطة ميمه جنوب عمود الحدود ٢/٢٤ و ٣/٢٤ .
- ٨ - في ١١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ثلاثة مركبات عراقية تتحرك حول الإحداثيين الجغرافيين NE 96/53 و NE 98/51 على خريطة ماريغان وتتجه من قرية كخلان إلى كوه - مارو شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .
- ٩ - في ١٢ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت خمس مركبات عراقية تتحرك عند الإحداثيين الجغرافيين NE 96/53 و NE 98/51 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .
- ١٠ - في ١٣ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ثلاث مركبات عراقية تتحرك داخل الأرض المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين NE 96/51 و NE 98/51 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .
- ١١ - في ١٤ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ١٦ مركبة عراقية تتحرك داخل المنطقة المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9651 و NE 9851 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .
- ١٢ - في الساعة ١٥/٠٠ يوم ١٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، نزل عشرون جنديا عراقيا مجهزون بالكامل ورابطوا عند الإحداثيين الجغرافيين ND 395-109 والإحداثيين الجغرافيين ND 398-112 على خريطة خوسرافي غرب عمود الحدود ٣/٥٥ و ٤/٥٥ في المنطقة المنزوعة السلاح .
- ١٣ - في ١٦ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٢١ مركبة عراقية تتحرك داخل المنطقة المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين NE 98-51 و NE 96-53 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

١٤ - في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٢٧ مركبة عراقية تتحرك داخل المنطقة المنزوعة السلاح بين الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

١٥ - في الساعة ٨/٥٠ يوم ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ١٥ جنديا عراقيا يتفقدون المنطقة عند الإحداثيين الجغرافيين NC 505-835 على خريطة سيزده في المنطقة المنزوعة السلاح وغرب عمود الحدود ٦/٦٤ .

١٦ - في ١٨ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ١٥ جنديا عراقيا يتدربون في المنطقة المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين ND 414-102 على خريطة خوصرافي غرب عمود الحدود ١/٥٥ .

١٧ - في ١٩ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ١٨ مركبة عراقية تتحرك حول المنطقة المنزوعة السلاح عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان في المنطقة المنزوعة السلاح وشمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

١٨ - في الساعة ١٠/٠٠ يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، تحرك ٥ جنود عراقيين على متن سيارة جيب بيضاء متجهين من مفرق خانه - خرابة عند الإحداثيين الجغرافيين NC 426/663 على خريطة نغت شهر إلى المنطقة المنزوعة السلاح متجهين نحو مركز الحراسة في شلاني عند الإحداثيين الجغرافيين NC 431/655 على خريطة نغت شهر . وبعد ساعة من المراقبة غادروا المنطقة .

١٩ - في الساعة ١٢/٤٠ يوم ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت مركبة عراقية تحمل متعة جنود عراقيين تتحرك حول الإحداثيين الجغرافيين PB 353-435 على خريطة نفق توه في المنطقة المنزوعة السلاح جنوب عمود الحدود ١١/٢٥ في منطقة شنغوله . وقد توقفت المركبة عشر دقائق ونزل منها الركاب الخمسة ثم عادوا متجهين غربا .

٢٠ - في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ١٢ جنديا عراقيا يتحركون حول الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان شمال عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٢١ - في ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٩ مركبات عراقية تتحرك عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان في المنطقة المنزوعة السلاح - متجهين من قرية كخلان إلى كوه مارو وجنوب عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٢٢ - بين الساعة ٨/٠٠ و ١٠/٣٠ يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت مجموعتان تتكون أولاهما من ١٠ جنود والآخرى من ١٥ جنديا عراقيا وهم يشيدون مخابئ حصينة عند الإحداثيين الجغرافيين ND 407-105 و ND 404-102 على خريطة خوسرافي في المنطقة المنزوعة السلاح وغرب عمود الحدود ١/٥٥ .

٢٣ - في الساعة ١٤/١٥ يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ١٥ جنديا عراقيا بملاهي مدنية على متن سيارة باص وهم يدخلون قاعدة حول الإحداثيين الجغرافيين QA 300-810 على خريطة نهر عنبر غرب عمود الحدود ٣٠/٢٢ في منطقة شرهاني . وغادروا المنطقة بعد تفقدتها .

٢٤ - في الساعة ١٨/١٥ يوم ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ ، بدأت قوات عراقية توزع قوات جديدة عند الإحداثيين الجغرافيين NC 682-241 و NC 51-01 و NC 70-23 على خريطة كاني - شيخ وهلاله جنوب أبو غريب كوه شمال مرتفعات ميمك ، وفي الشمال الغربي من عمود الحدود ٢٩ و ١/٢٩ في المنطقة المنزوعة السلاح .

٢٥ - في ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ١٢ من أعضاء الحزب الديمقراطي المنحل الذي تدعمه العراق بالمال والسلاح عند الإحداثيين الجغرافيين NF 2526 على خريطة علفان شمال عمود الحدود ٢/١١٦ وشمال غربي عمود الحدود ٢/١١٦ في المنطقة المنزوعة السلاح .

٢٦ - في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهد ٢٠ جنديا عراقيا يتحركون عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان في المنطقة المنزوعة السلاح وحول عمود الحدود ٩/٩٤ و ٩٥ .

٢٧ - في الساعة ٨/٠٠ يوم ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٢ ، توقفت مركبة عراقية تقل ٢٢ جنديا عند الإحداثيين الجغرافيين QA 017-940 عند خريطة ميمه في المنطقة المنزوعة السلاح وجنوب غربي عمود الحدود ٢/٢٤ ونزل منها ١٢ جنديا .

٢٨ - في ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ١٦ مركبة عراقية تتحرك عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان في المنطقة المنزوعة السلاح ، متجهة من كخلان إلى مارو حول عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٢٩ - في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٢٧ مركبة عراقية تتحرك عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان في المنطقة المنزوعة السلاح وحول عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٣٠ - في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٢ ، شوهدت ٢٥ مركبة عراقية تتحرك عند الإحداثيين الجغرافيين NE 9653 و NE 9851 على خريطة ماريغان متجهة من مارو إلى كخلان في المنطقة المنزوعة السلاح وحول عمود الحدود ٦/٩٤ و ٩٥ .

٣١ - في ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٢ ، بدأ ضابطان عراقيان على متن سيارة قيادة جيب يتفقدان المنطقة من الإحداثيين الجغرافيين NC 6129 على خريطة كاني - شيخ ، جنوب عمود الحدود ٧/٣٩ إلى الإحداثيين NC 6427 على خريطة كاني - شيخ جنوب غرب عمود الحدود ٤/٣٩ وجنوب عمود الحدود ٥/٣٩ في المنطقة منزوعة السلاح .

وأكون مهتمًا جدًا لو أمكن تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة لمجلس الأمن .

(توقيع) كمال خرازي

السفير

الممثل الدائم